

m

« En Iran, il est interdit de chanter en solo en public », lâche la chanteuse iranienne Mina Deris qui a pourtant choisi la voie du chant... Née en 1981 au sud de l'Iran, celle-ci révèle son talent dès l'âge de 5 ans. À 15 ans, elle découvre le charme et les rythmes de la musique arabe, particulièrement inspirée par la chanteuse égyptienne Oum Kalthoum, et décide de suivre ses traces, malgré l'impossibilité d'une carrière solo en Iran. Dans ce pays, les femmes ne peuvent chanter qu'en voix de chœur lors de concerts, ou alors en solo seulement devant un public féminin.

Diplômée du conservatoire de musique de Téhéran, Mina Deris a étudié la musique classique iranienne, dont elle mixe les influences avec des sons électro-niques au sein de plusieurs groupes de musique fusion, folk et pop. Chanteuse au sein de l'Ensemble Novak depuis 2016, Mina Deris admet que chanter avec un homme peut être un moyen, pour une femme, de devenir célèbre... mais ce n'est pas son choix ! Jouer à l'étranger est une alternative, comme elle l'a déjà fait au Qatar, en Turquie, en Italie et en Allemagne, la règle à suivre étant de ne pas parler politique en public.

« Bien sûr, vivre dans cette situation est difficile et décevant parce que le temps

passe, on vieillit et on ne peut pas toujours voir les résultats de son travail. Mais chaque artiste a une mission et un message sur lesquels il doit rester concentré et rien ne peut l'en détourner. » Malgré les difficultés, Mina Deris se dit fière des artistes qui continuent d'avancer sur ce chemin épineux. « Je ne peux pas savoir ce que sera le futur, mais je crois en des jours meilleurs. »

Anne Vouaux

## MINA DERIS

*« Je crois en des jours meilleurs »*

*On n'est pas artiste femme en Iran comme on l'est ailleurs dans le monde.*

*La chanteuse iranienne Mina Deris évoque sa place dans un pays où les femmes ne peuvent chanter seules sur scène.*

46<sup>es</sup> Rencontres d'été de la Chartreuse-Centre national des écritures du spectacle, Villeneuve lez Avignon

**Me 17 juillet 2019 – 18h30**

**Duo Mina Deris & Hesam Naseri**

Mina Deris voix

Hesam Naseri moshtagh & électronique

Musique iranienne actuelle

En 1<sup>e</sup> partie du programme de la soirée : lecture de *La Terre se révolte* de Sara LLorca, Omar Youssef Souleimane, Guillaume Clayssen avec Lou de Laâge et Elie Youssef

**Entrée libre sur réservation**

chartreuse.org – 04 90 15 24 45

Cet événement s'inscrit dans le cadre des programmes de résidences Odyssée et NORA, coordonnés par l'Association des Centres Culturels de Rencontre et soutenus par le Ministère de la Culture, et dans le cadre du Focus 2019 « les Centres Culturels de Rencontre en Avignon » organisé par la Chartreuse.

• **Les Dominicains de Haute-Alsace**

**Ve 6 septembre 2019 - 20h30 (p.12)**

**Hesam Naseri & l'ensemble Novak**

**Mélodies persanes**

Dans le cadre du Festival Voix et Route Romane, en partenariat avec la Ville de Guebwiller « un été Zen à Guebwiller » saison estivale 2019 (1<sup>er</sup> juillet / 15 septembre 2019)



Mina Deris © Masoud Deris